Les pigeons d'Eyad (French)

Eyad adore les pigeons. Il aime les entendre roucouler chaque matin et il aime leurs couleurs et leurs reflets. Viens en apprendre davantage sur les pigeons avec Eyad et Dada!

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Les pigeons d'Eyad Author: Sadia Tabassum

Author: Sadia Tabassum
Illustrator: aumika shetty
Translator: Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Les pigeons d'Eyad is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: <u>'Eyad's Pigeons'</u>, by <u>Sadia Tabassum</u>. © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Pigeons flying above a boy in balcony by aumika shetty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Old man and young boy pointing at the pigeons in the balconyby aumika shetty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Eight pigeons flying into the sky, by aumika shetty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: An old man talking to an old lady by aumika shetty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A boy whistling in balcony, by aumika shetty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A boy standing in the balcony, Pigeons flying away, by aumika shetty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A young boy exercising, by aumika shetty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A young boy hugging a pigeon, Cat chasing a pigeon, by aumika shetty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Pigeons watching a boy attempting to fly, by aumika shetty © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>A boy hugging a pigeon</u> by <u>aumika shetty</u> © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>An old man and a boy standing in balcony, Cat scratching rug</u>, by <u>aumika shetty</u> © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>A pigeon walking</u>, by <u>aumika shetty</u> © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/